



ZPRÁVA O TRHU OVOCE

Vývoj cen zem. výrobců:

▲ Jablka Gloster tř. V.....	15,90 Kč/kg
▲ Jablka Gloster I. jak. tř.....	14,50 Kč/kg
▼ Jablka Idared tř. V.....	15,10 Kč/kg
▲ Jablka Jonagold tř. V.....	16,60 Kč/kg
▼ Jablka Šampion tř. V.....	14,80 Kč/kg
▲ Jablka Šampion I. jak. tř.....	14,- Kč/kg

Obsah:

Komoditní zpravodajství.....	1
Ceny zemědělských výrobců.....	5
Obchodní ceny.....	6
Spotřebitelské ceny.....	6
Zahraniční obchod.....	7
Informace ze zahraničních trhů.....	7
Aktuality.....	12

Komoditní zpravodajství

Ceny zemědělských výrobců

V 7. týdnu roku 2008 se ve srovnání se 6. týdnem zvýšila průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** jablek odrůdy Gloster třídy V, a to o 0,60 Kč/kg na 15,90 Kč/kg, tj. o 3,9 %. Stoupla také CZV I. jak. třídy téže odrůdy, a to o 0,80 Kč/kg na 14,50 Kč/kg, tj. o 6,0 %. CZV jablek odrůdy Idared třídy V klesla o 0,30 Kč/kg na 15,10 Kč/kg, tj. o 2,2 %, zároveň se snížila CZV I. jak. třídy o 0,20 Kč/kg (tj. o 1,2 %) na 13,30 Kč/kg. Zvýšila se CZV jablek odrůdy Jonagold třídy V, a to o 0,70 Kč/kg (tj. o 4,7 %) na 16,60 Kč/kg. Za sledované období klesla CZV jablek odrůdy Šampion třídy V, a to o 0,50 Kč/kg (tj. o 3,1 %) na 14,80 Kč/kg. Naopak CZV I. jak. třídy téže odrůdy stoupla o 0,20 Kč/kg (tj. o 1,4 %) na 14,- Kč/kg.

Obchodní ceny

V 7. týdnu roku 2008 klesla průměrná obchodní **nákupní cena (NC)** jahod (250 g) z dovozu oproti 5. týdnu o 6,30 Kč/ks (tj. o 26,2 %) na 17,70 Kč/ks. Jejich obchodní **odbytová cena (OC)** se snížila o 9,50 Kč/ks na 22,10 Kč/ks, tj. o 30,1 %. Naopak ke zvýšení průměrné OC došlo u jablek odrůdy Idared z domácí produkce o 1,40 Kč/kg (tj. o 7,8 %) na 18,70 Kč/kg. K poklesu NC došlo u modrých vinných hroznů z dovozu, a to o 9,30 Kč/kg (tj. o 12,0 %) na 67,90 Kč/kg, naproti tomu jejich OC se mírně zvýšila o 0,20 Kč/kg na 84,10 Kč/kg, tj. o 0,2 %. Za sledované období klesla také průměrná NC citronů, a to o 3,- Kč/kg (tj. o 9,4 %) na 28,90 Kč/kg, jejich průměrná OC se snížila o 3,60 Kč/kg na 33,30 Kč/kg, tj. o 9,8 %. V 7. týdnu se výrazně propadla průměrná NC

ananasu, a to o 7,50 Kč/ks (tj. o 28,9 %) na 18,50 Kč/ks, OC klesla o 8,70 Kč/ks na 22,10 Kč/ks, tj. o 28,1 %. Zvýšení OC bylo zaznamenáno u avokáda, a to o 4,- Kč/ks (tj. o 25,2 %) na 19,90 Kč/ks. Stoupla také průměrná OC kusových kiwi o 0,60 Kč/ks na 4,- Kč/ks, tj. o 17,6 %.

Zahraniční obchod

V období od 1. 12. do 31. 12. 2007 bylo na základě šetření ČSÚ do České republiky **dovezeno** celkem 11 118,5 t banánů, tj. na úrovni listopadu, za průměrnou jednotkovou hodnotu 18,03 Kč/kg. 25,3 % banánů, tj. 2 812,7 t, pocházelo z Kostariky za 15,10 Kč/kg a 17,2 % (tj. 1 912,1 t) z Ekvádoru za 20,35 Kč/kg. Import pomerančů se zvýšil o 17,8 % na 8 000,5 t za 13,29 Kč/kg. 53,1 % (tj. 4 244,7 t) jich pocházelo ze Španělska za 13,92 Kč/kg. Dovoz mandarinek se zvýšil o 25,0 % na 5 023,5 t za 17,70 Kč/kg, většina 3 616,4 t (72,0 %) jich pocházela ze Španělska za 16,54 Kč/kg. Import jablek klesl o 10,7 % na 4 297,6 t za 15,05 Kč/kg, 1 650,9 t (38,4 %) pocházelo z Itálie za 12,84 Kč/kg a 682,4 t (15,9 %) z Belgie za 13,33 Kč/kg. V prosinci bylo dovezeno 2 489,7 t ananasů za 20,39 Kč/kg, tj. o 88,9 % více než v listopadu. 36,1 % (tj. 899,9 t za 17,75 Kč/kg) pocházelo z Kostariky a 35,8 % (tj. 891,9 t za 17,18 Kč/kg) z Pobřeží slonoviny.

V prosinci 2007 bylo z České republiky **vyvezeno** celkem 2 598,5 t banánů, tj. o 7,9 % víc než v listopadu, za 22,51 Kč/kg. Nejvíce jich bylo prodáno na Slovensko, a to 2 292,6 t za 22,49 Kč/kg, tj. 88,2 %.

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.2.2008 t

Odrůda	Typ skladu				Celkem	% meziroční 2007/2008	% 5-letý průměr/2008
	Větraný	Chlazený	Řízená atmosféra	ULO			
Spartan, Mc Intosh	-	126	-	22	148	-	- 2
Šampion	-	80	-	389	469	- 56	- 48
skupina Rubín	-	35	-	370	405	- 38	- 42
Gala	-	6	-	105	111	+ 19	-
ostatní raně zimní	-	144	-	13	157	+134	- 42
Golden Delicious	65	694	-	3 711	4 470	+ 21	- 1
Idared	260	2 346	235	6 462	9 303	- 34	- 36
Jonagold a mutace	47	245	-	1 084	1 376	- 35	- 37
Topaz	-	6	-	121	127	- 80	-
Melrose	10	301	-	214	525	+ 20	- 11
Gloster	9	104	178	570	861	0	- 40
skupina Red Delicious	15	127	-	-	142	+ 58	- 21
Zvonkové	-	42	-	27	69	- 61	- 67
ostatní zimní	41	474	-	21	536	- 57	- 50
Celkem	447	4 730	413	13 109	18 699	- 26	- 31

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Naskladnění jablek u pěstitelů a skladovatelů podle regionů v ČR - k 1.2.2008 t

Odrůda	Střední Čechy	Jižní a západní Čechy	Severní Čechy	Východní Čechy	Jižní Morava	Severní Morava	Celkem
Spartan Mc Intosh	126	-	-	-	22	-	148
Šampion	144	-	70	136	35	84	469
skupina Rubín	158	2	134	15	12	84	405
Gala	-	-	-	70	-	41	111
ostatní raně zimní	64	-	9	10	-	74	157
Golden Delicious	2 387	93	152	1 062	283	493	4 470
Idared	1 149	508	67	4 551	1 025	2 003	9 303
Jonagold a mutace	54	-	17	392	337	576	1 376
Topaz	-	-	5	109	-	13	127
Melrose	225	-	-	138	-	162	525
Gloster	315	-	19	371	5	151	861
skup. Red Delicious	120	-	14	-	-	8	142
Zvonkové	27	-	-	42	-	-	69
ostatní zimní	17	36	10	129	50	294	536
Celkem	4 786	639	497	7 025	1 769	3 983	18 699

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



Odrůdová skladba naskladněných jablek v ČR - k 1.2.2008

t

Odrůdy jablek	Naskladněno celkem	Podíl odrůdy v % na celkovém stavu zásob
Spartan, Mac Intosh	148	1
Šampion	469	2
Rubín	405	2
Gala	111	1
Ostatní raně zimní	157	1
Golden Delicious	4 470	24
Idared	9 303	50
Jonagold	1 376	7
Topaz	127	1
Melrose	525	3
Gloster	861	4
Skup. Red Delicious	142	1
Zvonkové	69	-
Ostatní zimní	536	3
Celkem	18 699	100

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Změna stavu odrůd jablek (1.1.2008 - 1.2.2008)

t

Odrůda	Změna zásoby + naskladněno - vyskladněno (za měsíc leden)	% podíl vyskladněných odrůd v lednu
Spartan, Mac Intosh	- 90	2
Šampion	- 361	7
Rubín	- 377	7
Gala	- 38	1
Ostatní raně zimní	-153	3
Golden Delicious	- 1 024	20
Idared	- 1 672	33
Jonagold	- 531	11
Topaz	- 63	1
Melrose	- 290	6
Gloster	- 288	6
Skupina Red Delicious	- 45	1
Zvonkové	- 37	-
Ostatní zimní	- 93	2
Celkem	- 5 062	100

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



Prodej tuzemských jablek do obchodní sítě v období říjen – květen

t

Měsíc/ sezóna	01/02	02/03	03/04	04/05	05/06	06/07	07/08	Meziroční srovnání (%)	5-letý průměr (%)
Říjen	7 900	5 100	7 800	7 600	7 200	7 500	7 200	- 4	+ 2
Listopad	6 900	5 900	8 400	5 000	5 900	7 200	6 800	- 6	+ 5
Prosinec	6 400	7 800	6 600	5 300	4 300	6 000	7 400	+ 23	+ 23
Leden	5 900	7 500	6 000	5 900	7 000	6 800	4 800	- 29	- 28
Únor	3 800	7 700	6 300	6 000	6 000	5 600	-	-	-
Březen	5 300	6 100	6 100	8 000	6 300	5 500	-	-	-
Duben	6 500	5 900	7 300	6 400	4 200	5 900	-	-	-
Květen	4 600	5 000	5 600	6 200	3 300	4 200	-	-	-
Celkem (říjen - květen)	47 300	51 000	54 100	50 400	44 200	48 700	26 200	-	-

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.

Naskladnění hrušek u pěstitelů a skladovatelů v ČR podle odrůd - k 1.2.2008

t

Odrůda	zásoba celkem	chlazené	ULO
Bohemica	-	-	-
Boscova lahvice	-	-	-
Konference	-	-	-
Lucasova	5	-	5
Dicolor	-	-	-
Erika	-	-	-
ostatní odrůdy	9	9	-
Hrušky celkem	14	9	5

Pramen: Ministerstvo zemědělství ČR ve spolupráci s OU ČR.



Informace o cenách ovoce v ČR

Ceny zemědělských výrobců ovoce

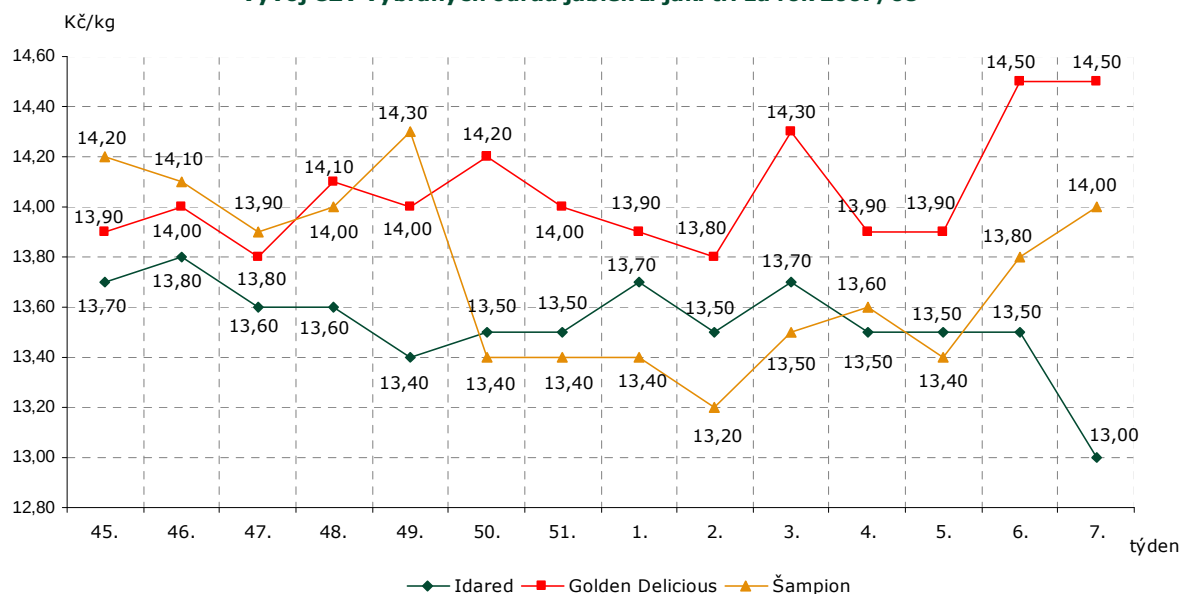
Datum zjištění ceny: 6. - 7. týden 2008

Kč/kg

Druh, odrůda	TJ	7. týden			6. týden			Změna prům. CZV 7./6. t. 2008 (%)
		min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	
Jablka Florina	I.	12,00	14,00	12,50	12,00	14,00	12,50	0,0
Gloster	V.	15,00	19,00	15,90	14,00	19,00	15,30	+ 3,9
	I.	13,00	18,00	14,50	10,00	18,00	13,70	+ 6,0
Golden Delicious	V.	15,00	22,00	16,40	14,50	22,00	16,20	+ 1,0
	I.	11,00	20,00	14,50	10,00	20,00	14,50	- 0,1
Goldstar	V.	12,50	13,50	13,00	12,50	13,50	13,00	0,0
Granny Smith	V.			*	13,50	18,00	15,10	
	I.			*	12,00	14,00	13,00	
Idared	V.	13,00	20,00	15,10	14,00	20,00	15,40	- 2,2
	I.	10,00	18,00	13,30	10,00	18,00	13,50	- 1,2
Jonagold	V.	15,00	22,00	16,60	13,50	22,00	15,90	+ 4,7
	I.	12,00	20,00	14,70	12,00	20,00	14,60	+ 0,9
Melrose	V.	15,00	19,00	16,30	15,00	19,00	16,30	+ 0,2
	I.	12,00	18,00	13,90	12,00	18,00	13,90	- 0,3
Rubín	V.	15,00	17,50	16,20	15,00	17,50	16,20	- 0,2
	I.	12,00	16,00	13,60	12,00	16,00	13,60	0,0
Šampion	V.	13,00	17,50	14,80	14,00	17,50	15,30	- 3,1
	I.	12,00	16,00	14,00	12,00	16,00	13,80	+ 1,4

Poznámka: Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.
Pramen: Podle údajů OU ČR zpracoval TIS ČR SZIF

Vývoj CZV vybraných odrůd jablek I. jak. tř. za rok 2007/08





Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny: 7. týden 2008

Kč/kg

Druh ovoce	Nákupní cena				Odbytová cena			
	min.	max.	průměr	±7/5	min.	max.	průměr	±7/5
Odrůda								
Jablka Golden Delicious T	13,50	22,80	18,80	.	18,50	26,90	23,00	.
Golden Delicious D	13,50	22,80	16,30	+ 0,00	17,00	26,90	19,50	+ 0,20
Idared T	13,80	17,40	15,20	.	17,70	20,40	18,70	+ 1,40
Jahody (250 g) D	16,00	19,30	17,70	- 6,30	19,00	23,50	22,10	- 9,50
Hrušky D	18,50	28,00	23,10	+ 0,00	25,90	32,80	29,30	+ 1,10
Vinné hrozny bílé	48,00	65,70	54,30	- 1,90	53,50	75,90	65,80	+ 2,00
Vinné hrozny modré	54,50	79,10	67,90	- 9,30	61,90	99,00	84,10	+ 0,20
Banány	21,50	25,90	24,20	+ 1,10	24,90	30,60	28,50	+ 0,90
Citrony	23,00	39,50	28,90	- 3,00	26,70	45,90	33,30	- 3,60
Grapefruity bílé	14,00	15,50	14,50	- 0,20	16,50	22,00	18,70	+ 0,20
Grapefruity červené			*		20,00	24,10	21,80	+ 0,10
Mandarinky	17,00	23,60	20,60	- 0,10	19,80	28,50	25,20	+ 0,50
Pomeranče	13,50	17,30	15,20	+ 0,60	14,90	20,30	17,40	+ 0,70
Pomelo (ks)	29,00	37,80	32,90	.	35,00	43,90	40,80	.
Ananas (ks)	16,50	22,30	18,50	- 7,50	19,00	26,30	22,10	- 8,70
Kiwi volné	26,80	41,10	33,10	+ 0,40	36,00	47,70	39,60	- 0,50
Mango (ks)			*		12,00	16,50	14,40	- 0,10
Avokádo (ks)			*		15,20	22,50	19,90	+ 4,00
Kiwi ks			*		3,00	5,50	4,00	+ 0,60

Poznámka: Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH, Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH. * = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské, . = údaj nebyl v předchozím období k dispozici.

Pramen: TIS ČR SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2007, 2008

Kč/kg

Druh/týden	45.	46.	47.	48.	49.	50.	51.	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Jablka	29,04	28,50	28,46	29,40	29,11	29,39	28,82	-	30,76	30,78	30,46	29,50	30,77
Banány	30,02	29,44	29,93	30,48	30,92	29,79	27,33	-	30,72	32,05	32,77	33,79	32,86
Pomeranče	30,60	30,76	27,96	27,72	26,72	24,57	25,59	-	26,55	27,13	26,39	27,17	27,10

Poznámka: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter, - = údaj nebyl k dispozici.

Pramen: ČSÚ



Zahraniční obchod

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 31.12. 2007

Druh ovoce Odrůda	Dovoz			Vývoz		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.12. do 31.12.07 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.12. do 31.12.07 - t
Jablka stolní celkem	68 868,7	15,05	4 297,6	30 304,2	13,94	1 478,4
Jablka k výrobě moštu	1 136,1	6,29	30,8	20 759,3	6,23	660,3
Hrušky	9 162,2	22,64	585,0	1 498,2	22,71	61,3
Hrušky k výrobě moštu	3,3	22,03	1,0	256,2	-	-
Stolní vinné hrozny	39 521,9	45,34	1 728,2	3 622,7	52,81	139,4
Ananasy	18 233,6	20,39	2 489,7	2 502,6	22,05	616,7
Citrony	24 868,8	25,51	2 476,1	3 904,7	30,75	278,0
Grapefruity vč. pomel	13 404,0	18,15	1 896,8	3 003,5	13,82	383,4
Pomeranče	57 911,6	13,29	8 000,5	7 143,9	18,36	1 426,1
Mandarinky	19 892,9	17,70	5 023,5	2 685,1	18,59	907,6
Banány	118 973,2	18,03	11 118,5	23 065,8	22,51	2 598,5

Poznámka: ČSÚ zpětně provádí úpravu o zpřesňování dat o zahraničním obchodu. Od 1.1. 2005 jsou jablka stolní uváděna pod jedním společným KN kódem 08081080, tj. Ostatní jablka čerstvá, ne: jablka k výrobě moštu volně ložená. - = údaj není k dispozici.

Informace ze zahraničních trhů

Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny: 5.2. - 7.2.2008

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Samdomierz
	7.2.	5.2.	7.2.	6.2.
Jablka Booskop	-	3,33 - 3,33	2,13 - 3,20	2,10 - 2,70
Cortland	2,00 - 3,20	2,53 - 2,67	2,27 - 3,00	1,40 - 1,70
Elstar	2,00 - 3,00	2,33 - 2,33	2,00 - 2,67	1,50 - 2,00
Gala	2,00 - 3,30	2,33 - 2,80	2,00 - 2,67	1,50 - 1,80
Gloster	2,00 - 3,00	2,00 - 2,67	2,00 - 2,67	1,50 - 1,70
Golden	2,50 - 3,30	2,67 - 3,00	2,33 - 3,00	1,60 - 2,20
Jonagold	2,00 - 3,00	2,00 - 2,53	-	1,50 - 1,90
Ligol	2,00 - 3,30	2,67 - 2,80	2,13 - 2,80	1,60 - 2,00
Lobo	2,20 - 3,30	2,67 - 2,73	2,00 - 3,20	1,50 - 2,00
Šampion	2,00 - 3,00	2,33 - 2,73	2,13 - 3,20	1,60 - 2,00
Hrušky	2,50 - 4,00	3,50 - 3,50	2,75 - 3,50	1,70 - 2,50
Citrony	6,00 - 7,00	5,50 - 6,50	5,90 - 6,50	6,50 - 7,00
Mandarinky	3,30 - 6,00	2,50 - 5,00	4,00 - 5,20	3,80 - 4,50
Pomeranče	3,00 - 4,50	2,50 - 3,60	2,80 - 3,60	3,00 - 4,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw



Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Rakousku

Datum zjištění ceny: 1.1. - 31.1.2008

EUR/kg

Druh ovoce	Země původu	MJ	Průměrná cena	Průměrná cena za prosinec 2007	Cena	
					min.	max.
Citrony	Itálie	kg	1,63	1,61	1,63	1,63
Banány	Kostarika	kg	1,33	1,31	1,15	1,76
Hrušky	Rakousko	kg	0,90	0,90	0,80	1,00
Jablka	Rakousko	kg	0,84	0,84	0,50	1,20
Jahody	Španělsko	kg	3,78	-	2,35	5,29
Kiwi	Itálie	kg	1,47	1,45	0,50	3,73
Pomeranče	Španělsko	kg	1,24	1,07	0,71	1,70
Mandarinky	Turecko	kg	1,09	1,17	0,32	1,50
Vinné hrozny bílé	JAR	kg	2,40	2,68	2,20	2,60

Pozn.: Velkoobchodní odbytové ceny - prodej zboží v čisté váze, bez DPH.
Pramen: AMA Agrarmarkt Austria

Ceny ovoce na Slovensku

Datum zjištění ceny: 4.2. - 6.2. 2008

SKK/kg

Druh ovoce Odrůda	Ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměr	±6./4. t.	cenové rozpětí	průměr	±6./4. t.
Jablka T						
Golden Delicious + 70 mm	20,00 - 25,00	21,97	+ 1,13	-	-	-
Golden Delicious 65-70 mm	17,00 - 25,00	20,96	+ 1,29	-	-	-
Jablka D						
Golden Delicious	-	-	-	20,90 - 30,00	24,62	+ 0,59
Idared	-	-	-	19,50 - 28,00	23,16	+ 0,70
Hrušky D	-	-	-	22,90 - 47,00	32,76	+ 2,20
Hrozny stolní bílé D	-	-	-	72,90 - 93,00	82,02	- 14,40
Ananas (ks)	-	-	-	29,90 - 39,90	36,93	+ 3,02
Citrony	-	-	-	28,90 - 45,00	38,67	- 0,04
Grapefruity bílé	-	-	-	15,90 - 35,00	23,32	- 2,10
Mandarinky	-	-	-	22,00 - 38,00	29,57	+ 0,29
Pomeranče	-	-	-	22,00 - 38,00	29,57	+ 0,29
Banány	-	-	-	30,90 - 37,00	33,70	+ 1,19
Kiwi košík	-	-	-	27,90 - 39,00	34,42	+ 1,00

Poznámka: - = údaj není k dispozici.
Pramen: ATIS, Agrárne trhové informácie Slovenska

Ceny hroznového vína klesly

V 6. týdnu 2008 se ve velkoobchodech prodávala jablka z dovozu, přičemž odbytové ceny I. jak. třídy

různých odrůd se pohybovaly od 17,90 Sk/kg do 30,- Sk/kg. Průměrné ceny se zvýšily, nejvýrazněji



stoupla průměrná cena odrůdy Jonagold o 13,8 % na 25,07 Sk/kg. Cena jablek odrůdy Idared posílila o 3,1 % na 23,16 Sk/kg a u odrůdy Golden Delicious se zvýšila o 2,5 % na 24,62 Sk/kg. Opět posílila cena hrušek z dovozu, a to o 7,2 % na 32,76 Sk/kg.

Odbytové ceny hroznového vína výrazně oslabily. Průměrná cena bílého hroznového vína klesla o 14,9 % na 82,02 Sk/kg, u červeného hroznového vína se cena snížila o 11,0 % na 90,18 Sk/kg.

Odbytové ceny citrusových plodů se kromě grapefruitů v porovnání se 4. týdnem téměř

nezměnily. Největší pokles průměrné ceny (- 8,3 %) byl zaznamenán u bílých grapefruitů na 23,32 Sk/kg, u červených grapefruitů cena klesla o 6,5 % na 25,88 Sk/kg.

Průměrná odbytová cena banánů pokračovala ve svém rostoucím trendu (+ 3,7 % na 33,70 Sk/kg).

Průměrná cena volně ložených kiwi klesla o 3,3 % na 39,85 Sk/kg a odbytová cena kiwi balených v košíku stoupla o 3,0 % na 34,42 Sk/kg.

Pramen: ATIS – Správa o trhu s ovocím a zeleninou

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny: 5.2.2008

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Golden Delicious	Francie	1 kg	1,47
Granny Smith	Francie	1 kg	1,53
Jonagold	Holandsko	1 kg	1,19
Hrušky Konference	Holandsko	1 kg	1,57
Citrony	Španělsko	1 kg	2,29
Grapefruity červené	USA	1 kg	1,64
Kiwi	Itálie	1 kg	1,87
Pomeranče	Španělsko	1 kg	1,05
Švestky	Chile	1 kg	3,35
Třešně	Chile	1 kg	6,46
Vinné hrozny Thompson	JAR	1 kg	3,93

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Itálii

EUR/kg

Druh ovoce	Týden		± %
	4.2. - 10.2.2008	28.1. - 3.2.2008	
Citrony	0,36	0,35	+ 0,71
Hrušky	0,84	0,82	+ 3,23
Kiwi	0,97	0,97	0,00
Jablka	0,64	0,63	+ 1,51
Mandarinky	0,35	0,38	- 6,67
Pomeranče	0,18	0,21	- 10,45

Pramen: ISMEA, Servizi per il Mercato Agricolo Alimentare



Obchodní ceny ovoce v Maďarsku

Datum zjištění ceny: 7. týden (k 13.2. 2008)

HUF/kg

Druh, odrůda	Debrecen	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablka Golden	-	-	200	130
Idared	180	200	170	130
Jonagold	180	190	180	130
Jonagored	-	-	180	120
Jonathan	180	170	170	-
Hrušky	-	-	-	370

Poznámka: Producentские ceny maďarského ovoce na velkoobchodních trzích, - = údaj není k dispozici.
Pramen: AKII, Agrárgazdasági Kutat és Informatikai Intéze

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemí - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny: 8.2. 2008

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 kg	22,07
Golden Delicious	Francie	18 kg	22,44
Royal Gala	Francie	18 kg	22,62
Hrušky Williams	JAR	12,5 kg	17,36
Vinné hrozny Thompson bez pecek	JAR	4,5 kg	16,64
Citrony	Španělsko	15 kg	23,34
Grapefruity Star Ruby	Španělsko	14 - 15 kg	11,94
Kiwi	Itálie	10 kg	16,28
Pomeranče Navelinas	Španělsko	15 kg	12,66

Pramen: USDA – Fruit and Vegetable Market News

Obchodní ceny ovoce I. jakostní třídy ve Francii – tržnice v Paříži

Datum zjištění ceny: 12.2.2008

USD/MJ

Druh zeleniny	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Elstar 70 - 75 mm	Francie	kg	1,23
Golden Delicious 70 - 75 mm	Francie	kg	1,09
Granny Smith 80 - 85 mm	Francie	kg	1,96
Ananas	Kostarika	kg	2,03
Citrony	Španělsko	kg	2,47
Grapefruity červené	USA	kg	1,38
Kiwi	Francie	kg	2,18
Hrušky Konference 70 - 75 mm	Holandsko	kg	1,60
Pomeranče Navelinas	Španělsko	kg	1,38

Pramen : USDA – Fruit and Vegetable Market News



Obchodní ceny ovoce ve vybraných tržnicích SRN

Datum zjištění ceny: 31.1.2008

EUR/MJ

Druh ovoce	Země původu	MJ	Hamburk	Mnichov	Berlín	Frankfurt
Jablka Boskoop 70/90 mm	Německo	100 kg	65 - 70	80 - 90	65 - 75	65 - 80
Braeburn 70/90 mm	Německo	100 kg	65 - 70	80 - 85	65 - 75	70 - 80
Golden Delicious 70 - 80 mm	Německo	100 kg	60 - 65	70 - 80	60 - 70	60 - 80
Jonagold 70/90 mm	Německo	100 kg	60 - 68	65 - 75	55 - 65	55 - 70
Jonagored 70/90 mm	Německo	100 kg	60 - 65	65 - 75	55 - 65	55 - 70
Hrušky Ab. Fetel 75 - 80 mm	Itálie	100 kg	150 - 170	110 - 120	145 - 160	139 - 165
Williams 75 - 80 mm	Itálie	100 kg	150 - 155	-	145 - 155	143 - 161
Švestky	JAR	5,25 kg	10 - 15,5	10 - 16	10 - 15	10 - 14
Kiwi	Itálie	10 kg	12 - 12,5	11 - 14	11,5 - 12,5	10 - 13
Vinné hrozny Thompson	JAR	4,5 kg	11 - 15	12 - 15,5	11,5 - 15	11,5 - 15
Citrony	Španělsko	15 kg	26 - 28	24 - 27	25 - 28	24 - 28
Grapefruity červené	Izrael	15 kg	13 - 15,5	12 - 16	13 - 16	14 - 17
Pomeranče Navel/Navelina	Španělsko	15 kg	10 - 16	9 - 15	10,5 - 15	10 - 16

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: ZMP - Obst und Gemüse

Přehled cen ovoce v Chorvatsku

Datum zjištění ceny: 4.2. - 10.2.2008 (6. týden)

HRK/kg

Druh ovoce	Velkotržnice			Tržiště			Prodejny		
	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr	min.	max.	průměr
Jablka Idared	3,50	6,20	4,95	3,00	15,00	6,98	4,49	10,00	7,39
Golden Delicious	4,30	12,00	6,61	3,50	15,00	8,90	6,99	12,00	9,77
Granny Smith	4,30	12,00	7,30	4,00	15,00	8,86	5,00	11,99	8,16
Jonagold	5,00	12,00	6,39	3,00	12,00	8,41	6,99	10,00	8,88
Banány	4,75	7,00	5,76	5,00	10,00	7,66	5,99	8,00	7,32
Citrony	6,50	13,00	9,96	7,00	20,00	13,08	12,49	14,99	14,09
Grapefruity	6,00	12,00	9,02	10,00	16,00	12,18	5,99	12,99	8,99
Hrušky	9,50	15,00	11,50	10,00	25,00	15,89	9,99	21,99	14,57
Kiwi	7,00	13,00	10,45	8,00	20,00	14,52	7,99	16,99	12,48
Mandarinky	4,00	6,50	5,30	5,99	15,00	9,75	6,49	12,99	10,07
Pomeranče	3,80	8,00	6,54	6,00	15,00	9,40	4,99	13,00	7,59
Stolní hrozny bílé	18,00	30,00	27,38	20,00	40,00	30,17	22,90	39,99	34,02

Poznámka: - = údaj není k dispozici.

Pramen: TISUP, Tržišni informacijski sustav u poljoprivredi - Tržište voća i povrća



Značka Klasa zvyšuje prodeje

Podle průzkumu, který letos v lednu realizoval Státní zemědělský intervenční fond mezi držiteli ocenění Klasa, se téměř tři čtvrtiny respondentů domnívají, že značka má pozitivní vliv na zvýšení prodeje jejich výrobků. Dokonce 42 procent výrobců může potvrdit zvýšení prodeje výrobků se značkou v průměru o deset procent. Uvedl to Vilém Frček z tiskového oddělení Státního zemědělského intervenčního fondu.

Průzkum mezi držiteli značky Klasa měl za cíl zhodnotit dopad kampaně na podporu kvalitních potravin se značkou na samotné výrobce těchto potravin. Celkem 87 % držitelů značky považuje kampaň za zdařilou. Oceňují zejména televizní reklamu, sales promotion a billboardy.

Téměř tři čtvrtiny držitelů značky Klasa deklarují, že logo značky má pozitivní vliv na prodej výrobků. Přes 40 % respondentů uvedlo, že se díky ocenění Klasa zvýšily prodeje jejich výrobků o deset procent, potvrdil Frček.

Kromě zvýšení prodejů pomáhá národní značka kvality výrobcům také ve zvýšení prestiže jejich výrobků a lepší image firmy. Průzkum také sledoval, pro jaký typ výrobků chtějí producenti potravin získat ocenění Klasa. Osmdesát procent z nich uvedlo, že jde o výrobky, které jsou pro ně z obchodního hlediska nejdůležitější. Pětašedesát procent výrobců, jež už ocenění Klasa pro své výrobky mají, bude usilovat o značku i pro své další výrobky. Naproti tomu třetina výrobců o značku pro své výrobky žádat nebude.

Pramen: www.agroweb.cz, 13.2.2008

Úroda italských citrusů ještě nižší než se předpokládalo?

Produkce citrusů v Itálii za sezónu 2007/08 se může ukázat ještě nižší než se původně předpokládalo. Podle říjnových odhadů CLAM, Komise pro spolupráci středomořských států pěstujících citrusy, se produkce citrusů ustálila zhruba na 3, 24 mil. t., což představuje pokles proti sezóně 2006/07 o 8%.

Hlášení od italských organizací producentů (OP) však poukazují na to, že by mohlo jít o prudší pokles produkce. V současné době se odhaduje celková produkce o 14 % nižší než v předcházejícím období.

Snížení odhadů je obzvláště prudké u citronů. Přestože CLAM předpokládala úrodu nižší o 5 %, OP očekávají propad až o 20 %. Snížení odhadů je méně drastické u pomerančů (- 15 % oproti - 10 % CLAM).

Statistické rozdíly klasifikace

Situace u mandarinek a klementýnek se v důsledku rozdílné statistické klasifikace hodnotí velmi obtížně.

Podprůměrná produkce je hlášena téměř ze všech regionů. Tento pokles produkce zapříčinily nepříznivé povětrnostní podmínky roku 2007. Horké a suché počasí, především na jaře a v srpnu, bylo extrémní. Ve stejnou dobu v důsledku velmi silného větru Sirocco, který vane ze Sahary a může dosáhnout až síly vichřice, opadalo velké množství ovoce. Snížení pěstebních ploch bylo minimální.

U pomerančů došlo k největšímu snížení produkce v regionech Kalábrie a Vibo Valentia. Z mnoha důvodů dosáhly ztráty až 40 %. Vzhledem k tomu, že produkce z těchto oblastí je určena především k dalšímu zpracování, neovlivní tento propad trh s čerstvým ovocem.

Přestože je kvalita ovoce zpravidla adekvátní, jeho velikost zdaleka uspokojivá není. Důvodem je

nedostatečné zavlažování v období sucha. V regionu Kalábrie došlo ke snížení pěstebních ploch pomerančů. Produkce v Katánie (Sicílie) se očekává o 10 % nižší. Pouze oblast Siracuse očekává nárůst produkce o 5 %.

Jedinou výjimkou mezi citrusy u nichž se v porovnání s rokem 2006 neočekává pokles produkce jsou klementýnky. I zde jsou však zaznamenány regionální propady produkce. Stejně jako v případě pomerančů se jedná o region Kalábrie (- 20 %).

Cosenza a Matera očekávají úrodu větší o 10 resp. 5 %. Nárůst produkce v oblasti Cosenza byl způsoben rozšířením pěstebních ploch klementýnek, byly zde zasazeny ranné odrůdy. Z toho důvodu se negativní efekt počasí zmínil, naopak došlo spíše k posílení produkce.

Vzhledem k tomu, že vegetace byla oproti jiným rokům v předstihu, ovoce neutrpělo horkým počasím z přelomu června a července. Úroda v oblasti Garanti by měla dosáhnout úrovně sezóny 2006/07.

U mandarinek se na rozdíl od klementýnek očekává produkce až o 20 % nižší. Přestože horko nemělo žádný vliv na kvetení a utváření plodů, velké množství ovoce popadalo v důsledku silného větru Sirocco.

Největší ztráty pocítila Kalábrie (- 20 %) a Katánie (- 30 %). Vzhledem k tomu, že většina mandarinek z Kalábrie je určena k průmyslovému zpracování - převážně pro získávání esencí, které se používají k výrobě parfému - efekt na trh s čerstvým ovocem není významný.

Pokles v Palermu a Cosenze (- 10 %) je méně významný než v ostatních oblastech.

Horko a bouře Sirocco si vybralo svou daň na produkci citronů - vyplývá to z odhadu celkové



produkce o 20 %. Na citronících v Syracuse a Mesině zůstalo o pětinu méně plodů než v minulé sezóně, zatímco v některých oblastech Syracuse, jako např. v Avole, zaznamenali výnosy o 50 % nižší.

Přestože je pravda, že v Mesině byly v určitých oblastech citroníky vyryty, za propad produkce je

výhradně zodpovědné nepříznivé počasí. Také v Katánii byly citroníky vyryty a místo nich se zde budou pěstovat pomeranče s červenou dužinou. Velikost ovoce je uspokojivá jen v oblastech, kde byly plantáže během veder zavlažovány.

Pramen: Fruit and Vegetable Markets, 15.1.2008

Ovocnáři na cestě k ekoadaptaci

Přestože tuzemským ovocnářům minulý rok příliš nepřál, své tradiční setkání si nenechali ujít. Ovocnářské dny i letos proběhly za hojné účasti pěstitelů, zástupců ministerstva zemědělství, výzkumných pracovišť i řady firem. Jejich tématem byla především integrovaná produkce ovoce a ekologické pěstování.

Na půdě tradičního dějiště dvoudenního setkání, královéhradeckého kongresového centra Aldis, se ve dnech 15. a 16. ledna sešlo přibližně 430 lidí. Kromě integrovaného a ekologického pěstování ovoce se jejich velké pozornosti těšila také vystoupení zaměřená na možnosti čerpání finančních prostředků z Evropské unie.

Sady potřebují obnovu

Především jarní mrazy způsobily, že zhruba desetina ovocnářských firem sklídila téměř o čtvrtinu méně než v předchozím roce. I přesto je ve skladech dostatek kvalitního ovoce a spotřebitelé budou moci konzumovat česká jablka i v jarním období. Podle předsedy Ovocnářské unie ČR Jaroslava Mušky, který předstoupil před plénum posluchačů jako jeden z prvních řečníků, se v porovnání s ostatními státy Evropské unie v tuzemsku spotřebuje nejvíce jablek, nicméně i tak je třeba stále pracovat na zvyšování kvality, především v oblasti zpracování a skladování.

V České republice téměř zcela vymizel zpracovatelský průmysl, ale ovocnáři věří, že se v budoucnu situace zlepší. Například objem skladovacích kapacit s ULO atmosférou v posledních letech výrazně stoupl až na současných 62 % a tento pozitivní trend bude pravděpodobně pokračovat. Jaroslav Muška dále ve svém vystoupení zmínil i vzrůstající počet pěstitelů, kteří se každoročně zapojují do systému integrovaného pěstování ovoce, stávají se členy svazu SISPO a mohou využívat jeho ochrannou známku.

Přestože se situace v českém ovocnářství vyvíjí příznivě, problémem jsou podle předsedy unie přestárlé sady. V tuzemsku jich zaujímají necelou polovinu a jejich obnova je nákladnou záležitostí. Ke škodě věci byla letos kvůli rozpočtovým škrtnutím značně snížena částka finanční podpory na restrukturalizaci sadů, jež v roce 2006 činila zhruba sto milionů korun.

Dotace unie již pomáhají

Možnosti čerpání finančních prostředků ze strukturálních fondů Evropské unie jsou stálým

tématem posledních let. Jejich význam pro české zemědělce a jejich konkurenceschopnost vůči dalším evropským pěstitelům jsou značné. Zajímavé jsou i pro zahradníky, kterým se díky schválení preferenčních bodů podstatně zvýšila možnost uspět a získat finance například na modernizaci podniků. O dotačním titulu Program rozvoje venkova, schváleném v květnu loňského roku, na ovocnářských dnech hovořil Ing. Pavel Sekáč z Ministerstva zemědělství ČR. Evropská unie sleduje realizaci tohoto programu čtyři základní cíle, a proto jej rozdělila do čtyř os, z nichž pro ovocnáře přicházejí v úvahu zejména první dvě. Osa I – Zlepšení konkurenceschopnosti zemědělství a lesnictví a Osa II – Zlepšování životního prostředí a krajiny.

Co se týká uplynulého dotačního období, byly finančně uspokojeny přibližně dvě třetiny požadavků napříč všemi opatřeními – v prvním kole příjmu žádostí získalo dotaci 135 ze 184 žadatelů. Po obilovinách, kde bylo nejvíce peněz potřeba na zvýšení počtu a objemu skladovacích kapacit, tvořily zahradnické firmy druhou největší skupinu žadatelů. Dost velké procento jejich projektů také nakonec finanční prostředky získalo, právě díky preferenčním kritériím, která se podařilo spoluprací ministerstva zemědělství a odborné zahradnické veřejnosti prosadit. Ta pomohou žadateli v případě, pokud je předmětem předkládaného projektu pouze pěstování okrasných rostlin nebo ovocnářství a zelinářství. Konkrétně v opatření I.1.1. Modernizace zemědělských podniků je nyní alokováno 1 190 milionů korun na rok, z toho 262 milionů korun je určeno do rostlinné výroby. Jeden příjemce může za období 2007 – 2013 v rámci uvedeného podopatření získat až 90 milionů korun a konkrétně může jít o prostředky na výstavbu a rekonstrukci skleníků a fóliovníků a dalších speciálních pěstebních ploch (pařeniště, kontejnerovny, školky) a dále na nosné konstrukce trvalých kultur včetně sadů a výstavbu a rekonstrukci hlavních závlahových zařízení. Další kolo příjmu žádostí bude vypsáno na konci února 2008.

Čerpat dotace mohou i pěstitelé hospodařící v systému integrované produkce. Umožňuje jim to podopatření II.1.3.1.2.1 Management integrované produkce ovoce. Cílem tohoto podopatření je dorovnat žadateli ztráty vzniklé tímto šetrnějším



způsobem hospodaření. Navrhovaná výše podpory činí 435 eur na hektar.

Za další stupeň integrovaného systému pěstování se obecně považuje ekologické zemědělství. Očekává se, že vzhledem k větší sumě finančních prostředků pro tento způsob pěstování ovoce, zažije ekologické sadovnictví v budoucnu doslova boom. Uvedla to při své přednášce Ing. Anna Vejvodová z Ministerstva zemědělství ČR. Podstatnou a pozitivní změnou proti uplynulému období v rámci Programu rozvoje venkova je možnost přechodu z integrované produkce na ekologické sadovnictví bez dříve platného pětiletého závazku (nařízení vlády č. 79/2007 Sb.). Výše podpory ekologického ovocnáře činí 849 eur na hektar.

Nárůst poptávky po biopotravinách se obecně očekává i mezi spotřebiteli, a proto stát plánuje investovat více finančních prostředků do jejich propagace. Do budoucna se také počítá se

zjednodušením legislativy a registrace ekologických zemědělců.

Integrované produkce ovoce se týkala také přednáška tajemníka Ovocnářské unie ČR Ing. Martina Ludvíka, který stručně shrnul historii Svazu pro integrované systémy pěstování ovoce a porovnal podmínky integrované produkce v jednotlivých zemích Evropské unie. V rámci unie se totiž neřeší jednotně, a proto se pravidla stát od státu více či méně liší. Významné rozdíly existují podle Ludvíka například v použití pesticidů a uplatňování ochranných lhůt v České republice a Polsku. Přestože rezidua ani v jednom z případů nepřekračují povolené limity, lze jednoznačně říci, že české ovoce je zdravé, zatímco polské zdravotně nezávadné, míní tajemník. Číslo hovoří jasně, a proto lze jen vřele doporučit českým spotřebitelům, aby se alespoň v rámci možností pokusili preferovat tuzemskou produkci před zahraniční.

Pramen: www.agroweb.cz, 14.2.2008

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 13. 2. 2008

100 SKK - 77,188 Kč
1 EUR - 25,480 Kč

1 PLN - 7,076 Kč
1 HRK - 3,503 Kč

1 USD - 17,472 Kč
100 HUF - 9,682 Kč

Vydavatel

TIS^{ČR} SZIF

Státní zemědělský intervenční fond
Ve Smečkách 33, 110 00 Praha 1

www.szif.cz

Odpovědný pracovník

Ing. Tomáš Materna
vedoucí samostatného oddělení
agrární informatiky
tel.: 222 871 577
fax: 222 871 536
e-mail: tomas.materna@szif.cz

Komoditní manager

Ing. Anna Mandelíčková

tel.: 222 871 428
fax: 222 871 536
e-mail: anna.mandelickova@szif.cz

Rozmnožování anebo rozšiřování tohoto zpravodaje nebo jeho části jakýmkoliv způsobem je zakázáno, s výjimkou případů povolených autorským zákonem nebo předchozího písemného souhlasu TIS^{ČR} SZIF. Údaje obsažené v tomto zpravodaji jsou pouze informativního charakteru a nemají závaznou povahu. Jejich citace je možná pouze s uvedením zdroje TIS^{ČR} SZIF.